

## KLEMME TIL KOFFERDAM – BRUGSANVISNING

**Advarsel** – Kun beregnet til professionel dental anvendelse. Klemmen skal udskiftes, hvis den bliver skæv, slidt eller revner. Klemmens levetid afhænger af antallet af anvendelser, og hvordan den er blevet behandlet ved benyttelse, rengøring og opbevaring. Klemmer kan blive beskadiget, hvis der ikke anvendes rengøringsmidler eller -opløsninger, der er pH-neutrale. Klemmer har en tendens til at knække eller blive beskadigede efter adskillige anvendelser eller som et resultat af for kraftig udvidelse.

**Tilsigtet anvendelse** – Klemmen skal anbringes over en tand for at sikre, at kofferdammen sidder på plads, og for at holde væv væk fra arbejdsområdet.

**Brugsanvisning** – Fjern klemmen fra pakken og rengør og sterilisér dernæst klemmen før anvendelse. Bind tandtråd omkring klemmen for at forhindre, at den sluges, hvis den river sig løs eller går i stykker. (Se illustration A for den anbefalede teknik). Tjek på forhånd, om klemmen har kontakt med tandens proksimale flader fire steder. Vha. vingeteknikken anbringes en klemme nu i det udstansede hul i kofferdammen, således at vingerne holder hullet åbent. Vha. af klemmetangen kan kofferdammen og klemme anbringes over tanden. Kofferdammen glider nu af vingerne på klemmen og over på tanden.



Figur A

**Rengøring** – Klemmen skal skylles og rengøres straks efter proceduren. Hvis den ikke straks rengøres, nedsætter det klemmens levetid og kan resultere i misfarvning eller korrosion. Skyl og fjern overskydende materialer før ultralydsbehandlingen. Anvend en rengøringsopløsning med en neutral pH-værdi, såsom, men ikke begrænset til, BioSonic UC30 eller UC31 med rusthæmmer og følg anvisningerne fra producenten af ultralydsapparatet. Skyl rengøringsmidlet af klemmen. Undersøg den for at bekræfte, at alle materialerester er blevet fjernet fra klemmen. Gentag, om nødvendigt. Lad klemmen tørre. Se P/N 20004841 Dental Dam Accessories Cleaning IFU for udførlige rengøringsanvisninger.

**Sterilisering** – Vigtigt: hvis der sidder restmaterialer tilbage på klemmen, kan det beskadige den.

Autoklavér (dampsterilisér) i 15 minutter ved 132 °C i en type N-autoklave.  
eller  
Autoklavér i 4 minutter ved 132 °C i et steriliseringsapparat med prævakuum

Følg autoklaveproducentens anvisninger og sørg for, at den maksimale belastning ikke overskrides.

**Inspektion** – Du skal altid inspicere klemmen for korrekt spænding, skævhed, slitage eller beskadigelse før anvendelse. Bortskaf klemmen, hvis der opdages en defekt.

**Behandling** – Klemmen må ikke bøjes eller vrides, da du på denne måde sikrer maksimal anvendelse. Klemmen må ikke få ridser af andre klemmer eller instrumenter.

Når der anvendes aflukningsteknikker med natriumhypochlorit, skal du sørge for straks at skylle klemmen med vand, når den er taget ud af munden. Langvarig kontakt med natriumhypochlorit kan forårsage grubedannelse af klemmen, som resulterer i en signifikant kortere levetid af klemmen.

Hvis disse anvisninger følges, vil det hjælpe med til at forlænge klemmens levetid. Det er brugerens ansvar at sørge for, at disse trin og forholdsregler overholdes.

**Bemærk: Eventuelle alvorlige hændelser, der opstår i forbindelse med brug af klemmen, indberettes til producenten og den kompetente myndighed i det medlemsland, hvor brugeren og/eller patienten hører hjemme.**

Coltene/Whaledent Inc.   
235 Ascot Parkway  
Cuyahoga Falls, OH 44223 / USA  
Tlf. USA & Canada +1 800 221 3046  
+1 330 916 8800  
Fax +1 330 645 8704  
info.us@coltene.com

Coltene/Whaledent GmbH + Co. KG  
Raiffeisenstrasse 30  
89129 Langenau / Tyskland  
Tlf. +49 (0) 7345 805 0  
Fax +49 (0) 7345 805 201  
info.de@coltene.com



Coltene/Whaledent AG  
Feldwiesenstrasse 20  
9450 Altstätten / Schweiz  
Tlf. +41(0)71 757 53 00  
Fax +41(0)71 757 53 01  
info.ch@coltene.com

www.coltene.com